

# Decentralized process water management

**The careful use of drinking water as a foodstuff secures the supply of water for future generations.**

The use of rainwater and treated greywater instead of valuable drinking water conserves resources, but also places high demands on operating technology.

Recontamination of the public drinking water network is a recurring concern for water utilities. Despite the clear regulations that are laid out in EN 1717, the system separation of drinking water and process water is often not carried out consistently. With the drinking water separation station Cat 5, it is easy to meet the strict requirements of the drinking water ordinance. The connect control monitors and regulates the operation, larger storage tanks from the plastic tank program ensure the operating water supply, even when the drinking water supply fluctuates.

The combination of the Rain Manager and drinking water separation stations with the extensive Dehoust tank program guarantees a tailor-made solution for nearly any requirement, up to combined rain and fire water storage tanks.

In greywater utilization, we rely on ultrafiltration, both with submerged filters and with dry filters. The new MB series guarantees maximum efficiency with high operational reliability and low maintenance costs. It also includes direct access to the system through DehoustCONNECT and in combination with our separation stations or Cat 5 Break tanks in accordance with DIN EN 1717.

## **Our focus topics:**

- ▶ **We bring water to the Internet**
- ▶ **Separation stations**
- ▶ **Greywater**
- ▶ **Rainwater**



Heat.  
**Energy**·Water.

STORAGE & UTILIZATION

# 2

# For the safe separation of ...



## Dehoust separation stations in accordance with DIN EN 1717 for process water of liquid category 5 ensure maximum safety.

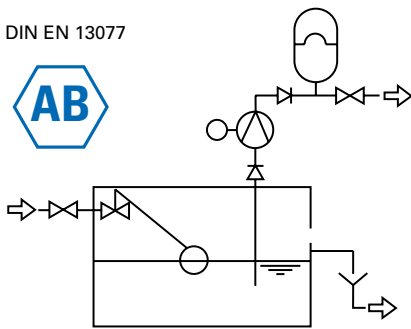
The systems developed by Dehoust offer the highest level of protection for separate drinking and process water systems, including systems with different requirements, thus making sure that you, as the operator and installer, are on the safe side.

System separation for process water is a professional matter – that is why you should put planning and execution in the hands of specialized companies and leave nothing to chance when it comes to drinking water protection.

### Examples for a compulsory free outlet

- ▶ Washing fruit and vegetables (food establishments)
- ▶ Pre-washing and washing of dishes and kitchen utensils
- ▶ Wastewater
- ▶ Water from body cleaning
- ▶ Water for animal drinking troughs
- ▶ Swimming pool water
- ▶ Washing machine water
- ▶ Toilet water
- ▶ Cleaning in slaughterhouses
- ▶ Cooling system supply
- ▶ Underground sprinkler system

DIN EN 13077





# ... process water and drinking water

Drinking water separation stations for any capacity and purpose from 2 m<sup>3</sup>/hour to over 20 m<sup>3</sup>/hour also as double-pump systems.



Wall-mounted separation station from 2 to 3.2 m<sup>3</sup>/hour



floor-standing separation station up to 5 m<sup>3</sup>/hour



floor-standing separation station up to 7 m<sup>3</sup>/hour



Compact CONNECT drinking water separation station with double pump



CONNECT separation station with large feed tank and double pump



Break tank Cat 5 EN 1717 with emergency overflow type AB in accordance with DIN EN 13077



THE RIGHT SOLUTION FOR  
WHATEVER YOU NEED.

# Wall mounted drinking water separation stations

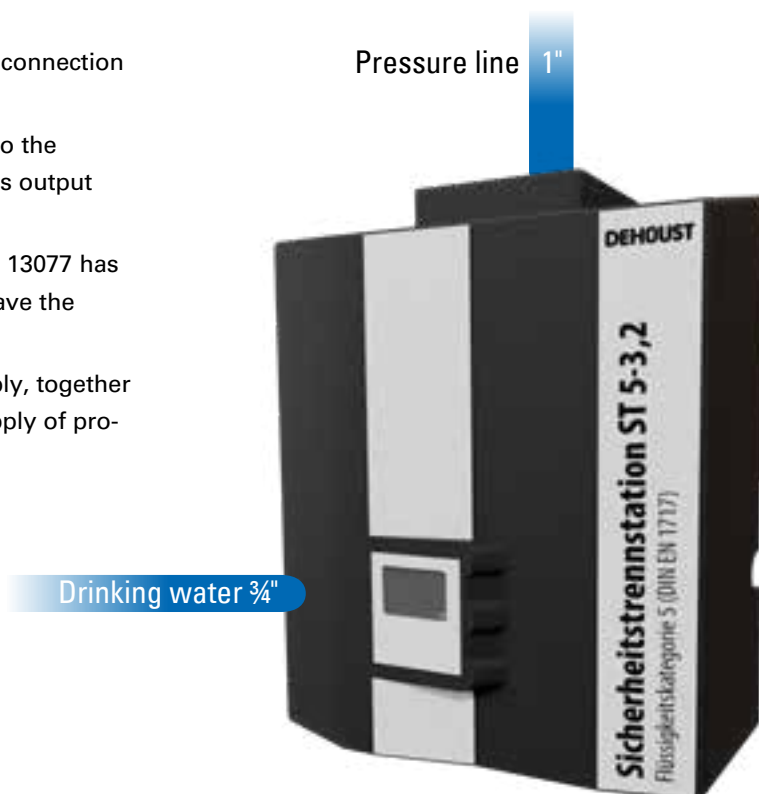
**For the safe separation of process water and drinking water in private and commercial installations for flow rates from 2 to more than 3 m<sup>3</sup>/hour\*.**

The safety separation station is supplied ready for connection in 2 power sizes.

The float valve automatically ensures refeeding into the integrated storage tank – the achievable continuous output depends essentially on the drinking water supply.

The free outlet type AB in accordance with DIN EN 13077 has been tested by TZW Karlsruhe and both devices have the DVGW CERT label.

Pumps specially developed for process water supply, together with the robust flow monitor, ensure a reliable supply of process water to users.



Safety separation stations	ST 5-2.7	ST 5-3.2
<b>Article no.</b>	<b>812307</b>	<b>813092</b>
max. flow rate in m <sup>3</sup> /hour*	2.7	3.2
max. conveying height in m	44	52
Switch-on pressure in bar	2.4	1.5
Supply voltage	230 V / 50 Hz / 16 A	230 V / 50 Hz / 16 A
Total height in mm	580	700
Width in mm	380	595
Depth in mm	295	305
Empty weight in kg	18	25

\*The conveying volume depends on the drinking water supply, in case of weak line pressure we recommend devices with a larger supply tank.

# No chance of recontamination



Interior view ST 5-2.7



**ST 5-2.7**



**ST 5-3.2**

Sprinkler systems and underground piping must also be separated by "free outlet" in private areas.

**THE STRICT RULES OF DIN 1988-100 APPLY  
IN CONJUNCTION WITH DIN EN 1717,  
ALSO IN THE PRIVATE AREA**

For more information, scan the QR code or enter the item number in the dehoust.com search box.

# Separation station ST 5 floor-standing

**With large storage tanks to compensate for fluctuations in the drinking water network for capacities from 4 to over 7 m<sup>3</sup>/hour.\***

High volume and space-saving design are what set this separation station apart.

The arrangement of the proven float valve on type ST 5-4.3 or the water-cooled magnet valve on type ST 5-7.2 prevents splashing water at the drinking water inlet even with high feed-in volumes. Any water escaping through the free outlet type AB in accordance with DIN EN 13077 is drained off in a controlled manner. The separation stations are nevertheless placed only in rooms with floor drain.

Submerged pumps ensure extremely quiet running and the adjustable flow monitor ensures adapted operation.



ST 5-4.3 floor-standing, interior view

Safety separation stations	ST 5-4.3	ST 5-7.2
<b>Article no.</b>	<b>814261</b>	<b>814265</b>
max. flow rate in m <sup>3</sup> /hour*	5	7.2
max. conveying height in m	56	68
Switch-on pressure in bar	zw. 0.5 und 4 einstellbar	zw. 0.5 und 4 einstellbar
Supply voltage	230 V / 50 Hz / 16 A	230 V / 50 Hz / 16 A
Useful volume tank in liters	110	110
Total height in mm	1.010	1.105
Width in mm	300	300
Depth in mm	820	820
Empty weight in kg	36	36

\*The conveying volume depends on the drinking water supply, in case of weak line pressure we recommend devices with a larger supply tank.

# For clear water fun

**Tested separation stations:  
Retrofitting is mandatory – no grandfathering**



ST 5-7.2 floor-standing



Cleaning work in equestrian sports, animal breeding, stables but also in trade and industry only with consistent compliance with DIN EN 1717 with protection against recontamination through free outlet as is the case in our separation stations..



ST 5-4.3



ST 5-7.2

For more information, scan the QR code or enter the item number in the [dehoust.com](http://dehoust.com)



# Drinking water separation station

## Safety separation station – ST-AQF 570/SV 5-40



### Safety separation station with integrated pressure boosting system

The ST-AQF 570 safety separation station consists of a storage tank with a drinking water connection in accordance with DIN EN 1717, a mechanical float valve for regulating the drinking water replenishment and a submersible pump with integrated pressure switch for supplying the withdrawal points.

### Technical data STAQF 570/SV 540

Art. no. 812903	ST-AQF 570/SV 5-40
Flow rate $Q_{max}$	5.5 m <sup>3</sup> /h
Conveying height $H_{max}$	48 m
Useful volume tank	495 liters
Dimensions (HxWxD)	1,430 x 720 x 720 mm
Weight	32 kg
Supply voltage	230 V / 50 Hz



## Cat 5 Break tanks according EN 1717 with replenishment and overflow AB EN 13077



Our wide range of plastic storage tanks (PE-DF and AQF) is the basis for individual break tanks from 570 litres up to 4000 litres.

More details see rainwater storage at page 18



# DehoustCONNECT – Drinking water separation station

## Safety separation station with double pump system

DehoustCONNECT safety separation station to protect drinking water against process water of hazard class 5 in accordance with DIN EN 1717, consisting of double pump system with intelligent DehoustCONNECT control system as well as a touch screen and large AQF storage tank.

- ▶ DehoustCONNECT control for regulating and monitoring the system functions
- ▶ Large volume receiver tank type AQF
- ▶ Drinking water feeding in accordance with DIN EN 1717 type AB to protect drinking water against process water of hazard class 5
- ▶ Drinking water feeding type AB via KTW W270 approved solenoid valve with automatic closing should there be a malfunction (power failure)
- ▶ Powerful pressure boosting system with pressure sensor and adjustable switching points
- ▶ Cover for double pump unit
- ▶ Membrane expansion tank 8 liters
- ▶ Water detector for moisture monitoring in the technical room
- ▶ Web-enabled CONNECT control for remote inquiry and operation via smartphone, tablet or PC
- ▶ Stagnation protection of the drinking water line (optional auto-drain function available to prevent stagnation in the tank)
- ▶ The feed tanks can be selected as needed



## Technical data DehoustCONNECT safety separation stations

	6-40 STS	8-40 STS	8-50 STS	14-40 STS
<b>Article no.</b>	<b>814404</b>	<b>814405</b>	<b>814406</b>	<b>814409</b>
max. flow rate pump (m³/h)	3.3	4.8	4.8	7.2
max. flow rate double pump (m³/h)	6	9	9	14
max. flow volume pump (m)	48	42	58	47
Useful volume tank (l)	500			
Dimensions: HxWxD (mm)	1,870x730x1,800			
Weight kg	95	93	100	100